

**Porte su cerniere con bordo sul battente per celle frigorifere**

Hinged doors with edge on the door leaf for cold rooms

Portes à charnières avec bord sur le vantail pour chambres froides

Flügeltüren für Kühlräume mit Kantenschutz an Vorderseite des Türblattes



Porte su cerniere **CE-E** disponibili sia per temperature positive che per temperature negative.

**CE-E** hinged doors, available on both positive and negative temperature models.

Portes pivotantes sur charnières **CE-E** disponibles aussi bien pour les températures positives que pour les températures négatives.

Die Flügeltüren der **CE-E** sind sowohl für positive als auch negative Temperaturen vorhanden.



**Battente** costituito da due supporti in lamiera preverniciata di colore bianco Ral 9010 contornati da un profilo in alluminio anodizzato, al cui interno viene iniettata schiuma di poliuretano rigido che ne costituisce l'isolamento termico. Lungo il bordo in alluminio anodizzato è alloggiata speciale guarnizione in gomma che garantisce la tenuta termica. La ferramenta è costituita principalmente da esclusiva maniglia mod. LH, completa di chiusura con chiave e pulsante di sblocco interno di sicurezza luminescente e da due o più cerniere alzanti, regolabili mediante vite di registro. Il battente è fornito in tre diversi spessori in funzione delle temperature di esercizio

**Leaf** consisting of two supports in prepainted sheet white Ral 9010 surrounded by a profile in anodized aluminum with rigid polyurethane foam injected on the inside to act as thermal insulation. Along the edge in anodized aluminum, special rubber gasket guarantees the temperature seal. The hardware consists mainly of the exclusive handle model LH, complete with key lock and luminescent safety release on the inside and one or more helical hinges, adjustable with screws. The leaf comes in three different thicknesses depending on the working temperature.

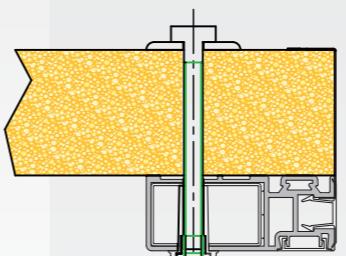
**Vantail** constitué de deux supports en tôle laquée de couleur blanc Ral 9010 entourés d'un profil en aluminium anodisé, avec à l'intérieur de la mousse de polyuréthane rigide injectée qui constitue son isolement thermique. Un joint spécial en caoutchouc garantissant l'étanchéité thermique est installé le long du bord en aluminium anodisé. La quincaillerie est principalement constituée de la poignée exclusive modèle LH complète de fermeture à clé et bouton de déblocage de sécurité intérieur luminescent et de deux ou de plusieurs charnières à rampes hélicoïdales, réglables par vis de réglage. Le vantail est fourni en trois différentes épaisseurs en fonction des températures d'exercice.

**Das Blatt** besteht aus zwei Halterungen aus lackiertem weißem Blech Ral 9010, die mit einem Elokaluminium-Profil mit PUR-Hartschaumeinspritzung zur Wärmeisolierung eingehämt sind. Entlang des Alu-Profilumfangs ist eine Spezialgummidichtung zur perfekten Wärmedichtung eingesetzt. Die Beschläge bestehen aus einem exklusiven Griff Mod. LH komplett mit Schloss mit Schlüssel und innerem, leuchtendem Notentriegelung. Es sind ferner zwei Türscharniere zum Ausheben für selbstzuschlagende Türen mit Einstellschraube zur Einstellung vorhanden. Das Blatt kann je nach den Betriebstemperaturen mit drei unterschiedlichen Stärken geliefert werden.

**CE 07 TN** up to -5°C

**CE 09 BT** up to -18°C

**CE 12 BT** up to -30°C

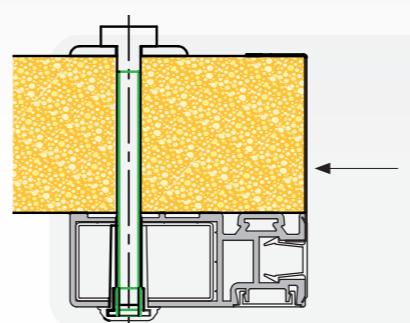


**Telaio** in materiale plastico rinforzato internamente in acciaio. Nella versione a bassa temperatura dotato di cavo riscaldante.

**Frame** in plastic material internally reinforced in steel. In the low temperature version it is equipped with a heating element.

**Cadre** en matériau plastique renforcé à l'intérieur en acier. Dans la version basse température munie de cordon chauffant.

**Rahmen** aus Kunststoffmaterial mit Innenvstärkung aus Edelstahl. Die Ausführung bei niedriger Temperatur ist mit einem Heizkabel ausgestattet.



**Profil di raccordo** in acciaio inox per fissaggio su pannello prefabbricato. In opzione è possibile fornire anche la versione con controtelaio in materiale plastico rinforzato.

**Connecting profiles** in stainless steel for fastening on prefabricated panels. An optional version has the counterframe in reinforced plastic material.

**Profils de raccordement** en acier inox pour fixation sur panneau préfabriqué. En option, il est aussi possible de fournir la version avec contre cadre en matériel plastique renforcé.

**Anschlussprofile** aus Edelstahl zur Befestigung auf Fertigpaneelen. Als Option kann auch eine Ausführung mit einem Gegenrahmen aus Kunststoffmaterial mit Innenvstärkung geliefert werden.

**Soglia**, vedere pagina 6

**Threshold**, see page 6

**Seuil**, voir page 6

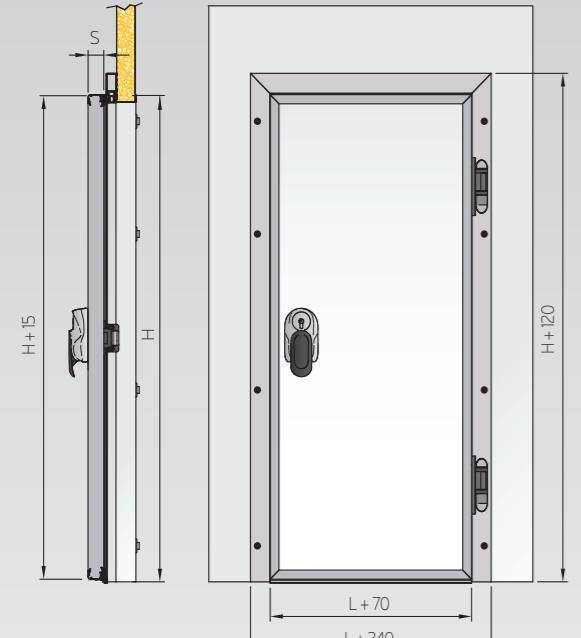
**Schwelle**, siehe Seite 6



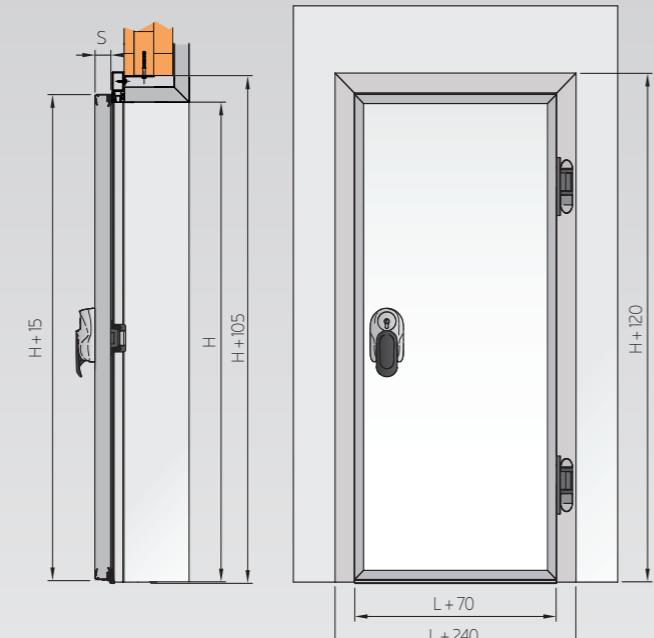
Passaggio guidovia  
Rail passage  
Passage de rail  
Laufschienedurchführung



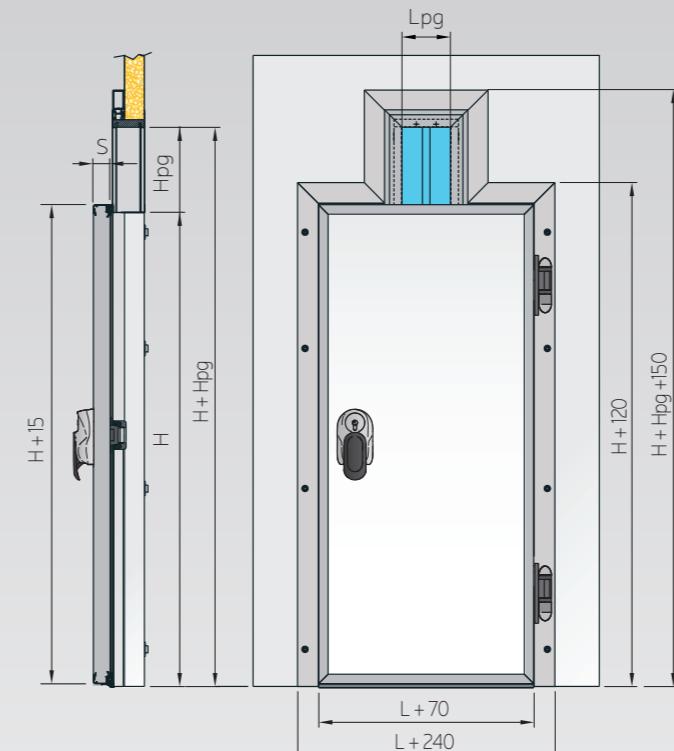
Fissaggio su pannello \*



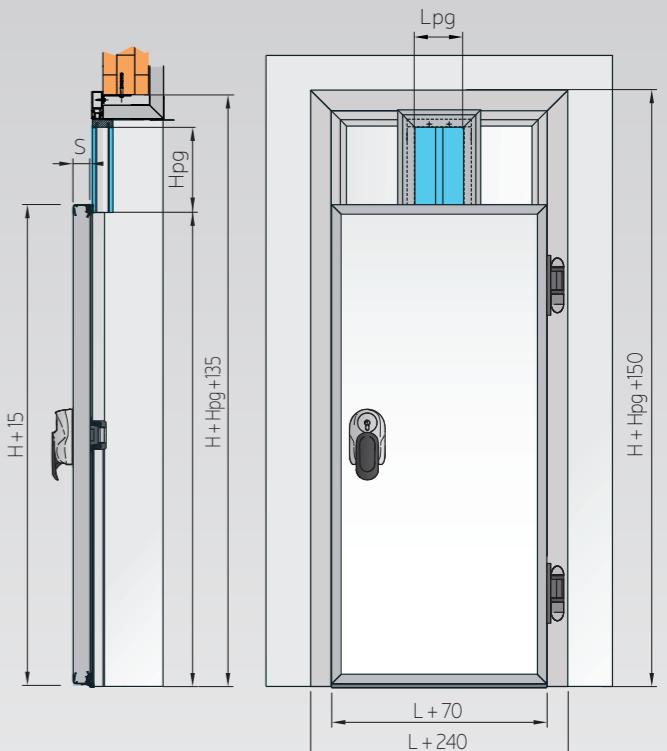
Fissaggio su muratura con imbotte \*



Fissaggio su pannello \*



Fissaggio su muratura con imbotte \*

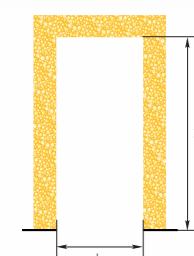
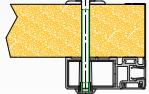
**Solo per temperatura positiva**

Only for positive temperature  
Seulement pour température positive  
Nur für positive temperatur

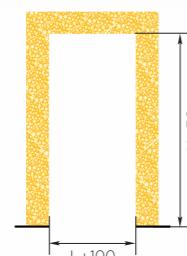
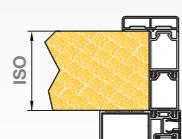
Ref.	Lpg	Hpg
GO	200	400
G1	200	560

**STANDARD \*****Fissaggio su pannello**

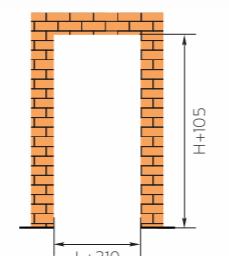
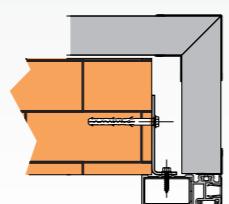
Fixing on panel  
Fixation sur panneau  
Befestigung auf Paneel

**OPTION****Fissaggio con telaio interno**

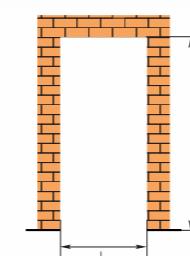
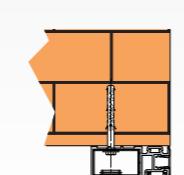
Fixing with internal frame  
Fixation avec raccord intérieur  
Befestigung mit innerem Rahmen

**OPTION \*****Fissaggio su muratura con imbotte**

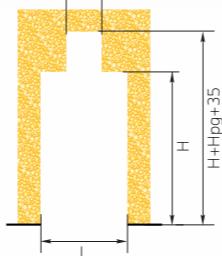
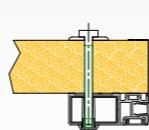
Fixing on brick wall with intrados  
Fixation avec raccord intérieur  
Befestigung auf Mauer mit Leibung

**OPTION****Fissaggio frontale su muratura**

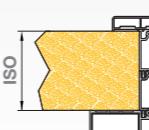
Front fixing on brick wall  
Fixation frontale sur maçonnerie  
Frontbefestigung auf Mauer

**STANDARD \*****Fissaggio su pannello**

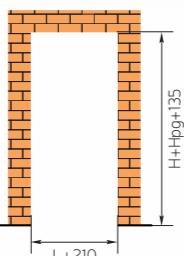
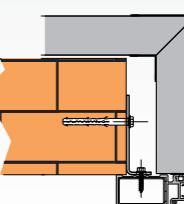
Fixing on panel  
Fixation sur panneau  
Befestigung auf Paneel

**OPTION****Fissaggio con telaio interno**

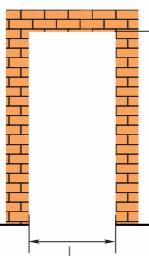
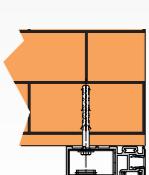
Fixing with internal frame  
Fixation avec raccord intérieur  
Befestigung mit innerem Rahmen

**OPTION \*****Fissaggio su muratura con imbotte**

Fixing on brick wall with intrados  
Fixation avec raccord intérieur  
Befestigung mit innerem Rahmen

**OPTION****Fissaggio frontale su muratura**

Front fixing on brick wall  
Fixation frontale sur maçonnerie  
Frontbefestigung auf Mauer



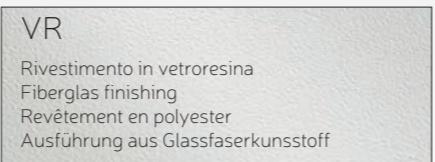
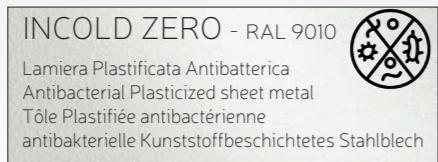
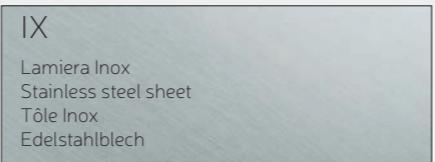
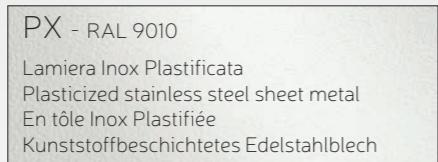
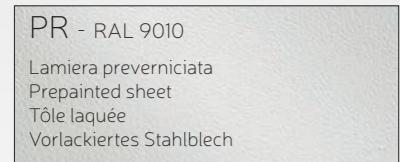
## Dimensions mm

CE 07 TN	CE 09 BT	CE 12 BT
LxH	LxH	LxH
700 x 2000	700 x 2000	700 x 2000
800 x 2000	800 x 2000	800 x 2000
800 x 2100	800 x 2100	800 x 2100
800 x 2200	800 x 2200	800 x 2200
900 x 2000	900 x 2000	900 x 2000
900 x 2100	900 x 2100	900 x 2100
900 x 2200	900 x 2200	900 x 2200
1000 x 2000	1000 x 2000	1000 x 2000
1000 x 2100	1000 x 2100	1000 x 2100
1000 x 2200	1000 x 2200	1000 x 2200
1100 x 2000	1100 x 2000	1100 x 2000
1100 x 2100	1100 x 2100	1100 x 2100
1100 x 2200	1100 x 2200	1100 x 2200
1200 x 2000	1200 x 2000	1200 x 2000
1200 x 2100	1200 x 2100	1200 x 2100
1200 x 2200	1200 x 2200	1200 x 2200
1300 x 2000	1300 x 2000	1300 x 2000
1300 x 2100	1300 x 2100	1300 x 2100
1300 x 2200	1300 x 2200	1300 x 2200
1400 x 2000	1400 x 2000	1400 x 2000
1400 x 2100	1400 x 2100	1400 x 2100
1400 x 2200	1400 x 2200	1400 x 2200
1400 x 2300	1400 x 2300	1400 x 2300
1400 x 2400	1400 x 2400	1400 x 2400

## Finitura battente - Leaf finishing - Finition vantail - Türblattausführung:

Standard version

Optional versions



## Option

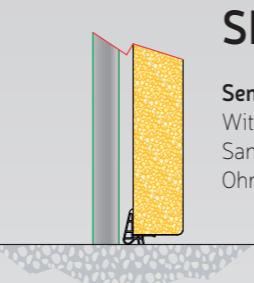


## CE-E FULL INOX

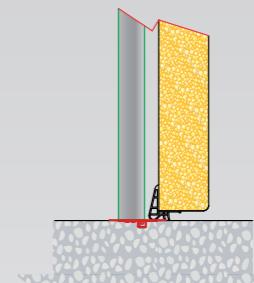
Porta completamente in acciaio inox con battente monolitico in lamiera piegata  
Fully Stainless Steel door with monolithic leaf in bended steel  
Porte toute en acier inox avec vantail monolithique en tôle pliée  
Tür ganz aus Edelstahl mit monolithischem Blatt aus gebogenem Blech

## Soglie - Thresholds - Seuils - Schwellen

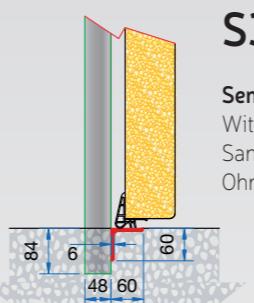
## Options:

**SP**

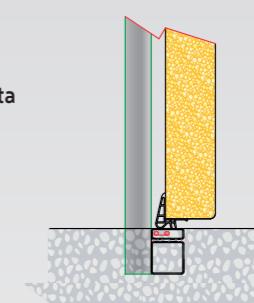
**Senza pavimento temperatura positiva**  
Without floor positive temperature  
Sans sol température positive  
Ohne Boden, positive Temperatur

**S1**

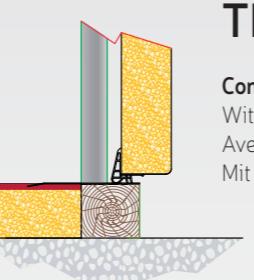
**Senza pavimento temperatura negativa**  
Without floor negative temperature  
Sans sol température négative  
Ohne Boden, negative Temperatur

**S3**

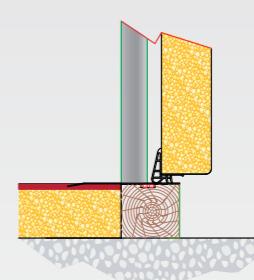
**Senza pavimento temperatura positiva rinforzata**  
Without floor positive temperature reinforced  
Sans sol température positive renforcé  
Ohne Boden, positive Temperatur, verstärkt

**S2**

**Senza pavimento temperatura negativa rinforzata**  
Without floor negative temperature reinforced  
Sans sol température négative renforcé  
Ohne Boden, negative Temperatur, verstärkt

**TN P**

**Con pavimento temperatura positiva**  
With floor positive temperature  
Avec sol température positive  
Mit Boden, positive Temperatur

**BT P**

**Con pavimento temperatura negativa**  
With floor negative temperature  
Avec sol température négative  
Mit Boden, negative Temperatur

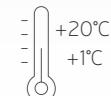
## Options



**Maniglione antipanico**  
Anti-Panic bar  
Poignée antipanique  
Paniköffner



EN 1125:2008



**Oblò in vetrocamera 300 x 600 H**  
Double glazing porthole 300 x 600  
Hublot à double vitrage 300x600  
Doppelverglastes Sichtfenster 300x600